

科技裝備







CATHAY PACIFIC GROUP EXCLUSIVE 國泰集團獨家發售

193. THECOOPIDEA Wander Plus 4 in 1 Travel Adapter with Type-C and USB Chargers

THECOOPIDEA Wander Plus智能式四合一全球旅行充電插座 ワンダー プラス タイプC & USB充電器付きの 4 in 1 トラベル アダプター

This smart USB travel adaptor supports use in over 150 countries. It provides four USB outputs to charge four devices simultaneously. The Wander Plus has one set of 3.0A USB-C output, one set of max 2.4A USB output and two sets of max 2.4A smart USB outputs (total up to 4.5A), with adjustable power output to provide stability and extend the lifetime of your laptops, camera and other electronic travel devices. Comes with a travel pouch. Not a transformer and does not convert voltages. One-year manufacturer's warranty. This colour is exclusive to Cathay Pacific Group. (Size: 6.5 x 6.4 x 6cm)

此智能式旅行充電插座適用於全球超過150個國家,設有可同時為四部裝置充電的 四個USB接口,包括一個3.0A USB-C輸出、一個最高2.4A USB輸出及兩組最高2.4A 智能式USB輸出(總共高達4.5A電流輸出),可自行因應電子產品調節最適合的電壓 輸出,令手提電腦、相機及其他旅行用電子產品更安全耐用。附有一個收納袋。此產 品並非變壓器·不可轉換電壓。一年原廠保養。此顏色為國泰集團獨家發售貨品。 (尺寸:6.5 x 6.4 x 6厘米)

HK\$ **360 uss** 47

Features

- Plugs for Australia, UK, US and EU
- Universal outlet for up to 1,440W at 240V AC or 660W at 110V AC (rating 6A max)
- Spare fuse provided

- 澳洲、英國、美國及歐盟等國家或地區適用的插頭
- 支援1,440W/240V交流電或660W/110V交流電 (最高6A電流輸出)

194. ZIKKO

eLUGGAGE X Worldwide USB 42W Travel Smart Adaptor 即刻 eLUGGAGE X全球通用USB 42W旅行智能充電插座 ワールドワイド USB 42Wトラベル スマート アダプター

eLUGGAGE X has received the BSi 8546 global travel charger safety certification. Its USB-C PD fast charging chip offers 30W PD speed charging and supports MacBook and compatible QC 18W mobile phone fast charging with up to 2,500W transfer power. It also features 10A current safety protection automatic recovery function, and intelligent shunting. Standard European grounding design 4,000W 16A (max) supports wide voltage (100V-250V). The jack is equipped with anti-electric shock spacers for child safety protection. Suitable for use in over 150 countries. (Size: 7.4 x 4.9 x 6.8cm)

el UGGAGF X全球涌用旅行充電插座已獲得英國標準協會BSi 8546安全認證。它配備的 USB-C PD快速充電晶片可支援30W PD極速充電, MacBook電腦及兼容18W快充功能 的手機適用,可為您的裝置提供高達2,500W轉接功率。充電插座設有10A電流安全保護 自動恢復功能,並可因應流動裝置充電要求而作出智能分流。採用符合歐洲標準規格的 接地設計,其最高功率達4,000W 16A,可支援寬幅電壓100V-250V。插孔內配有防觸電 隔片,為孩童提供安全保護。適用於超過150個國家。(尺寸:7.4 x 4.9 x 6.8厘米)

HK\$ **550 USS** 71



Compatibility 適用於

- USB-C fast charge support: iPhone 8/Plus/X/XR/Xs/Xs Max/ MacBook Series/iPad Pro, etc.
- 30W PD speed charging for Android phone and other models.
- •配備USB-C快速充電接頭的裝置: iPhone 8、Plus、X、XR、Xs、Xs Max、 MacBook系列及iPad Pro等。
- · 支援30W PD極速充電的Android手機及其他型號。



China

USA





Europe



Surge Overvoltage protection protection

浪湧保護



過壓保護



靜電保護

Electrostatic Short circuit protection



短路保護

protection protection



過流保護

Overcurrent



Overpower protection 功率過高保護

Safety Note 安全提示

Due to potential safety hazards, please note that only one Personal Electronic Device (PED) can be charged per in-seat power/ USB port/power bank. Multiport adaptor may be used on board provided that only one device is connected. 為降低安全風險,乘客於航機上使用座位電源插座/USB接口/充電器時,只可連接一部電子裝置。

195. SMARTGO Pokefi Pocket Wi-Fi Hotspot

SMARTGO Pokefi隨身無線路由器

ポケフィ ポケット Wi-Fi ホットスポット

Enjoy high speed 4G/LTE Internet connection on the go. Patented virtual SIM technology frees you from the hassle of changing SIM cards. Preloaded 5GB data (without expiration) is ready to use. Flat rate covering 100+ countries with 'pay as you go' plans by day, for as low as US\$3 per day, or by usage for US\$3 per GB (US\$0.0029/MB) with easy online top up by credit card. Connect up to eight devices at once. Offers simple browser-based device management page. Interchangeable battery (rechargeable) provides up to 16 hours of operation time. Includes USB Type-C charging cable. Two-year manufacturer's warranty. (Size: 11 x 6.8 x 1cm; weight: 133g)

有了它,隨時隨地均可享受4G/LTE高速上網。此路由器採用專利虛擬SIM卡 技術,為您省去頻繁更換SIM卡的不便。隨機附送5GB全球數據流量(不設到期 期限),開機即用。在全球超過100個國家提供統一費率的「即付即用」充值計劃, 讓您選擇低至每日3美元的日費通行證,或是每GB3美元(0.0029美元/MB)的 數據流量包,還可使用信用卡輕鬆於網上充值。可供最多八台設備同時連線 使用。設有簡單易用的管理網頁。採用可更換式充電池,使用時間長達16小時。 附有USB Type-C充電線。兩年原廠保養。(尺寸:11 x 6.8 x 1厘米:重量:133克)

HK\$ 990 **USS 127 SAVE**

· (Hong Kong Retail 香港零售價 \$1,318)









How to Use 使用方法

- 1. Remove the plastic battery isolation strip. 移除雷池絕緣片
- 2. Press and hold the on/off button for three seconds; wait until the Wi-Fi signal light turns from red to areen. 按下開關鍵三秒鐘;稍待片刻直至
- Wi-Fi信號由紅色轉成綠色。
- 3. On your device: choose the Wi-Fi network and type in the password to connect. 於您的電子設備上選擇Wi-Fi網路,輸入 登錄密碼即可連接。





Safety Note 安全提示

Due to potential safety hazards, please note that only one Personal Electronic Device (PED) can be charged per in-seat power/USB port/power bank. Multiport adaptor may be used on board provided that only one device is connected.

, 為降低安全風險,乘客於航機上使用座位電源插座/USB接口/充電器時,只可連接一部電子裝置。

196, SMARTGO

Type-C PD + 3USB Universal AC Quick Charger SMARTGO Type-C PD + 3USB多國旅行用快速充電器 タイプC PD+3USB ユニバーサルAC急速充電器

This PD and QC 3.0 compatible universal charger is perfect for an urgent battery boost. It powers your devices faster than conventional ways of charging and offers Power IQ technology, compact design with one USB-C PD, three USB (2.4A) and eight-hole AC outlet. Up to 42W high power fast charging technology charges up to five devices simultaneously, including Type-C tablets, laptops, mobiles, and portable Wi-Fi devices. Covers 150+ countries and features built-in US/ UK*/Europe/Australia plugs. Replaceable 8A fuse. One-year manufacturer's warranty. (Size: 5.5 x 7.8 x 5.3cm; weight: 185g) *The UK plug has been sealed to fulfil the HKSAR government's Electrical Products (Safety) Regulation (Part 3 Section B.3 Application to electrical products, point 2E).

當您急需為電子設備充電時,這款PD和QC3.0兼容的通用充電器 可説是您的最佳幫手。它集合Power IQ技術及輕巧設計於一身, 充電速度比傳統方式更勝一籌,同時還設有一個Type-C PD充電 接口、三個USB (2.4A) 充電接口,以及八孔AC交流電源插座。 此充電器採用高達42W的高功率快充技術,能同時為最多五台 設備供電,包括Type-C平板電腦、手提電腦、手機及隨身無線路 由器等。適用於全球150多個國家,內置美國/英國*/歐洲/澳洲 的插頭,並配備可更換式8A保險絲。一年原廠保養。

(尺寸:5.5 x 7.8 x 5.3厘米;重量:185克)

*本產品的英國插頭已封上,以符合香港特區政府電氣產品(安全)規例(第三部分B項 規例3對電氣產品的適用範圍,第二點E項)

HK\$ 390 **uss 50**

197. GLOCALME U2 Roaming-free Portable WiFi Device

GLOCALME U2 零漫遊隨身WiFi

U2ローミングフリーポタブルー WiFi デバイス

Stay connected in over 140 countries and regions across five continents. This popular roaming-free Wifi device supports SIM-free usage with global 4G network, auto detection without configuration, and connection to the best local mobile network. Includes preloaded 10GB global data that is ready to use. Top-up with unlimited data for as low as US\$1.5/day with 'pay as you go' options available. Easy-to-carry, 1.4 cm ultra-slim design. Two-year international warranty. (Size: 12.7 x 6.6 x 1.4cm; weight: 151g)

有了它,即可暢享全球五大洲、140多個國家及地區的移動網絡。這款廣受歡迎的 零漫遊隨身WiFi無需使用實體SIM卡,同時支持全球4G網絡,可自動偵測及連接 當地最佳網絡訊號。隨機附送10GB全球數據流量,開機即用。無限流量每日套 餐的價格低至1.5美元,另外還提供「即付即用」收費模式。採用1.4厘米超薄 設計,輕便易攜。兩年國際保養。(尺寸:12.7 x 6.6 x 1.4厘米;重量:151克)

US\$ 198 (each 每部) нк\$ 1,540

Features

- · Complimentary 'Global 2GB+8GB' data (valid for 365 days after activation)
- · Real-time data usage tracking, online top-up and data package purchase via mobile app
- Connect up to five devices simultaneously
- Up to 12 usage hours
- 24/7 customer support via live chat, email and hotline
- Data security
- · Add-on dual SIM slot available
- Hotspot strap

特色

- 附送2GB+8GB全球流量套餐(啟動後有效 期365天)
- •配合手機應用程式實時查閱使用量、線上 充值及購買數據流量
- 可同時連接最多五部設備
- •電池續航力最長達12小時
- 透過線上聊天室,電郵及電話熱線提供 24小時客戶服務支援
- 數據保密
- · 設有額外雙SIM卡槽
- 手提吊掛繩











Features

- Message read-outs
- Ouick calls
- Custom gestures
- Custom notifications
- Gesture and voice control for discreet voice assistant interactions
- Bluetooth 4.2
- IPX7 up to 1m water resistance
- 50mAh Li-polymer battery



特色

- •訊息讀出
- 快速通話
- 自訂手勢操作
- 自訂信息通知
- 透過手勢或聲音隨時操控語音助理 • 藍牙4 2
- · IPX7級別一米防水
- ·50mAh聚合物鋰電池



CATHAY PACIFIC EXCLUSIVE 國泰獨家發售

198. ORII Voice-Powered Rina

ORII 聲控戒指 ボイス-パワード リング

This lightweight phone ring encourages you to leave the smartphone in your pocket and reduce screen time. Combining bone conduction and voice assistance, it makes communication simpler and more convenient, allowing you to focus on spending time with friends and family. Charges in one hour via micro-USB cable. Compatible with iOS 10 and above, Android 6 and above. Comes with 10 interchangeable rings of different sizes. (Size: 3 x 2 x 2.8cm)

輕盈小巧的ORII智能戒指,讓您將手機留在口袋裡,不再做低頭族。 它結合骨傳導技術及語音助理功能,提供更簡便的通訊方式,讓您 專注於與親友相處的時光。可透過micro-USB線充電,充電時間 為一小時。iOS 10或以上及Android 6或以上的裝置適用。附十枚 不同尺寸的指環。(尺寸:3x2x2.8厘米)

нк\$ 1,550 uss 199



199. IWALK Amour Air Shell – Navy

愛沃可 Amour Air Shell - 藍色 アムール エアー シェル - ネイビー

These wireless earphones with speaker allow you to switch easily between functions, share music through the Bluetooth speaker, and make synchronous connection pairing through True Wireless Stereo technology. It also features an automatic on/off function. Provides over three hours of call time and 3.5 hours musical play time, with a portable charging case which supports 14 hours of total play time. One-year manufacturer's warranty. (Earbud size: 2 x 2.15 x 2.45cm; charging case size: 9.2 x 4.6 x 3.5cm)

這款無線耳機附設音箱,內置自由切換功能,讓您輕鬆與朋友通過 藍牙音箱共享音樂。採用TWS真無線藍牙立體聲技術,可自動連接 和配對裝置,並配備自動開關功能。它可提供超過三小時通話時間 及三個半小時音樂播放時間,配合便攜式充電盒使用則可享合共 14小時播放時間。一年原廠保養。(耳機尺寸:2x2.15x2.45厘米; 充電盒尺寸:9.2×4.6×3.5厘米)

HK\$ **800 uss** 103











200. IWALK Scorpion Air Pro Power Bank

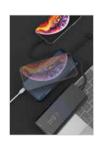
愛沃可 摩羯無線充電移動電源

スコーピオン エアー プロ パワー バンク

Ramp up with the newest 12,000mAh power bank, compatible with 18W PD and QC 3.0 fast charging. Charging up to three devices simultaneously, it provides up to 10W wireless charging, and comes with built-in Lightning, Type-C, and USB charging cables. Compatible with Apple iPhone 5 or later models and Android smartphones with Type-C. One-year manufacturer's warranty. (Size: 15.7 x 7.5 x 1.75cm; weight: 280g)

此新款移動電源具備12,000mAh電量,支援18W PD及QC 3.0快速充電技術,為您 提供最及時的充電救援。它還配備高達10W的無線充電功能,內置Lightning、 Type-C和USB充電線,可供最多三部設備同時充電。Apple iPhone 5或以上型號 和Android Type-C智能手機適用。一年原廠保養。(尺寸: 15.7 x 7.5 x 1.75厘米; 重量:280克)

HK\$ 690 **USS** 89













Features

- 20 hours of battery life per charge
- · Small, lightweight, comfortable in-ear design
- Safe and skin-friendly materials
- Switch between silent and hearing modes with the push of button

- 每次充電後可持續使用長達20小時
- 輕巧舒適的入耳式設計
- 安全的親庸材料
- 一按即可切換靜音或聆聽模式



201. QUIETON SLEEP

Active Noise Cancelling Earbuds QUIETON SLEEP 主動降噪耳塞 アクティブ ノイズ キャンセリング イヤホン

Chronic sleep deprivation due to long working hours, stress or traffic noise often result in fatigue and lack of concentration. These earplugs provide quieter and more relaxed nights by combining active noise cancellation technology and acoustic noise attenuation, effectively suppressing the sound of snoring or other ambient noise. Sleep deeper while surrounded by silence. Made in the European Union. One-year international warranty. (Size: 5 x 2 x 2cm)

由於工作超時、壓力以及環境噪音而引起的長期睡眠不足,容易導致疲勞 及注意力不集中。這款耳塞結合主動降噪和聲波衰減技術,有效抑制打鼾 或周遭的其他噪音,讓您享受更寧靜及舒適的環境,安心甜睡一整夜。 歐盟製造。一年國際保養。(尺寸:5x2x2厘米)

нк\$ 1,830 us\$ 235

202. ELARI NanoPods Sport – White

ELARI NanoPods Sport - 白色 NanoPodsスポーツ - ホワイト

NanoPods Sport offers IP67 up to one meter waterproof and dust protection for both the headphones and magnetic charging case, allowing you to enjoy music and conversation while you're running, boating or even bathing. They are equipped with Bluetooth 5.0* and an ergonomic barrel body design that provide perfect acoustics and noise cancellation. A secure fit makes them suitable for an active lifestyle. Rich, rewarding audio delivers deep bass, velvety mids and crispy treble for 3.5 hours music time or 4.5 hours talk time without requiring a recharge. One-year international warranty. (Charging case size: 7.2 x 2.6 x 2.8cm)

*Bluetooth signal unavailable underwater.

NanoPods Sport耳機和磁吸充電盒均具備IP67級別的一米防水及防塵 功能,讓您不論在跑步、划船甚至是洗澡時,都能享受聽音樂或通話樂趣。 採用藍牙5.0技術*,以及符合人體工學的「barrel-body」設計,讓您隨時 享受完美音色及卓越降噪效果。耳機可緊密貼合雙耳,即使激烈運動亦不受 影響。音響效果層次豐富,表現出渾厚的低音、絲滑的中音及清脆的高音。 一次充電即可享受3.5小時音樂播放或是4.5小時通話時間。一年國際保養。 (充電盒尺寸:7.2 x 2.6 x 2.8厘米)

*藍牙訊號於水中無法傳送。

HK\$ **770 uss** 99





Features 特色

- · High quality stereo sound
- · Stereo headset mode
- Bluetooth 5.0
- Hi-Fi高質量立體聲
- 雙耳诵話立體聲模式
- 藍牙5.0

203. B&O Beoplay E8 2.0

B&O Beoplay E8 2.0

Beoplay E8 2.0イヤフォン

Enjoy less hassle with fewer wires. These earphones come tuned by Bang & Olufsen's acclaimed sound engineers for a rich, full-bodied and precise soundstage. Place the Qi-enabled charging case on a wireless charger to power up. The upgraded leather case holds three full charges, giving you a total of 16 hours of play time while on the go. Two-year manufacturer's warranty. (Earbud size: 2.3 x 2 x 2.5cm; charging case size: 6.9 x 4.7 x 3.3cm)

線更少·麻煩更少。這款耳機由Bang & Olufsen廣受讚譽的音響工程師調音·呈現出豐富、飽滿、精確的聲場。只要將通過Qi認證的充電盒放在無線充電器上即可充電。將此升級版皮革充電盒充滿電後·即可為耳機提供三次額外完整充電·即使出門在外亦可享有長達16小時的播放時間。兩年原廠保養。(耳機尺寸:2.3×2×2.5厘米:充電盒尺寸:6.9×4.7×3.3厘米)

HK\$ 3,250 US\$ 417









This set includes:

- Beoplay E8 2.0 earphones
- Charging case (with built-in chargeable battery)
- Micro-USB charging cable
- Four pairs of silicon tips (XS, S, M, L)
- One pair of M size Complyfoam
- Quick start guide

本套裝包括:

- Beoplay E8 2.0入耳式耳機
- 充電盒 (內建充電式電池)
- Micro-USB充電線
- •四對矽膠耳塞套(特小、小、中、大)
- •一對中碼Complyfoam耳塞
- •快速入門指南





204. SUDIO Toly White

SUDIO Tolv白色真無線藍牙耳機 トルブ ホワイト ワイヤレス イヤホン

Wireless design, minimalistic charging case, and with microphones on both sides, these earbuds hold seven hours of battery life while the portable case offers four additional charges for six days of standby life. A new graphene driver provides intense and clear sound quality. It also features the latest Bluetooth 5.0 technology, compatible with iOS and Android, and provides up to 15 metres of connection range. One-year international warranty. (Charging case size: 3 x 1.8 x 2cm)

這對無線耳機兩耳均設有麥克風,具備七小時的電池續航力,同時配備風格極簡的便攜式充電盒,可提供四次額外充電量,帶來長達六天的待機時間。耳機內置全新的石墨烯材質驅動單元,為您送上更清晰強勁的音質。配備與iOS和Android相容的最新藍牙5.0技術,提供長達15米的接收距離。一年國際保養。(充電盒尺寸:3×1.8×2厘米)

нкs 770 uss 99

205. BEURER ISL 72 Bluetooth Snore Stopper

BEURER ISL 72 藍牙止鼾器

ISL 72 ブルートゥース スノア ストッパー

This device provides gentle therapy with real-time detection by recording of snoring sounds and structure-borne noise. Sound and vibrations are emitted to cause a change in the person's sleeping position, immediately eliminating snoring. Adjustable intensity. Comes with different earplug sizes to allow flexible attachment for a good night's rest. Three-year international warranty. (Size: 5 x 1 x 6cm) 這款止鼾器會記錄鼾聲和結構噪聲,進行實時監測,從而溫和地進行干預 治療。透過發出聲音和振動脈衝,刺激配戴者改變睡姿,直接消除鼾聲。 振動強度可供調節。附有不同尺寸的耳塞,確保配戴靈活舒適,讓您一夜 安睡。三年國際保養。(尺寸:5x1x6厘米)

нк\$ 1,370 uss 176

































206. BEURER

IBC 87 Blood Pressure Monitor with Bluetooth BEURER IBC 87 藍牙血壓計 IBC 87 ブルートゥース付きの血圧計

Monitor your blood pressure and pulse regularly with this easy-touse, innovative wrist monitor with a pump. Use Bluetooth to transfer data from the device to the free Beurer HealthManager app. The monitor also helps to ensure the correct positioning of the device at heart level. Includes 60 record slots for two users, XL display and arrhythmia detection. Includes two 1.5V AAA batteries and a storage box. Five-year international warranty. (Size: 9.65 x 6.8 x 2.15cm) 定期使用創新的充氣式Beurer血壓計,輕鬆測量手腕的血壓和脈搏。 您還可以透過藍牙技術將血壓計的數據傳送至免費的Beurer Health-Manager應用程式。測量血壓時,血壓計可以顯示儀器跟心臟成水平的 正確定位。可供兩位使用者各自儲存60次紀錄,並配備特大顯示屏及 心律失常檢測功能。附有兩枚1.5V AAA電池和儲存盒。五年國際保養。 (尺寸: 9.65 x 6.8 x 2.15厘米)

HK\$ 690 uss **89**





207. MOBEWORK Portable Ionic Air Purifier V2

MOBEWORK 隨身負離子空氣淨化器V2

ポータブル イオン空気清浄機V2

Get fresh air at any time. This lightweight, portable air purifier generates 25 million negative ions per second to reduce pollutants (e.g. dust, germs, smoke, pollen, formaldehyde volatile organic compounds and PM2.5), as well as combat seasonal allergens. Wear it as a necklace or clip to suit your outfit. Suitable for children and the elderly, as well as hay fever sufferers, asthma patients, insomniacs and frequent travellers. One-year manufacturer's warranty. (Size: 4.2 x 4.2 x 2.1cm)

好空氣,帶著走。這款輕巧的隨身空氣淨化器每秒可產生2,500萬負離子,能有效降除多種空氣汙染物(例如粉塵、細菌、煙霧、花粉、甲醛揮發性有機化合物及PM2.5懸浮微粒)及過敏原。您可因應衣著打扮將淨化器掛在頸上或是夾在衣服上。適合兒童、長者、花粉症患者、哮喘病患者、經常失眠及時常乘搭飛機或交通工具人士使用。一年原廠保養。(尺寸:4.2 x 4.2 x 2.1厘米)

нкs **590** uss **76**









Features

- Reduces mobile positive electric radiation
- Works continuously for 20 hours
- International safety testing and certification (including SGS)

特色

- 中和手機的正電輻射
- 可連續使用20小時
- 產品通過SGS等多項國際安全 測試和認證











Features

- · Effective within approximately 350 sq. ft.
- Weight: 340g
- 24-hour use



- •有效範圍約達350平方呎
- 重量: 340克
- 可供24小時長時間使用



CATHAY PACIFIC GROUP EXCLUSIVE

國泰集團獨家發售

208. PUREAIR

PureAir 50 Plug-in Air Purifier PUREAIR PureAir 50空氣淨化器-插入式 ピュアエア50 プラグイン空気清浄器

This handy plug-in air purifier combats strong odours and delivers clean air in spaces such as bedrooms, bathrooms, kitchens, hotel rooms and offices. Bacteria and viruses, pet odours, cigarette smoke, mold and mildew are all kept at bay with the purifying combination of activated oxygen and ionisation. Simply plug it in and turn the knob to your desired level of purification. Comes with two additional adaptor plugs and a travel pouch. One-year manufacturer's warranty. This set is exclusive to Cathay Pacific Group.

Available on selected routes only. Please contact cabin crew for details. (Size: 9 x 10 x 5cm)

這款輕巧易用的插入式空氣淨化器,可用於消除難聞氣味及淨化空氣,適用於睡房、浴室、廚房、酒店房間及辦公室等空間。它結合活性氧和電離子的淨化作用,有效控制細菌、病毒,寵物氣味、煙味和黴菌等。只需插入電源,再將撥盤轉到所需的空氣淨化水平即可使用。附有兩個轉換插頭及一個旅行用收納袋。一年原廠保養。此套裝為國泰集團獨家發售貨品。只於特定航班供應,詳情請向機艙服務員查詢。(尺寸:9×10×5厘米)

нк**s 680** uss **88**











209. HYPERDRIVE Power 9-in-1 Type-C Hub

HYPERDRIVE Type-C 9合1多功能轉換器 パワー9-in-1 Type-C ハブ

The compact 9-in-1 power hub with 24cm extendable cable turns a single Type-C into nine ports: HDMI, gigabit ethernet, Type-C power delivery, TF card, SD card, 3.5mm audio jack and three USB-A 3.0. It is optimised for iPad Pro 2018, perfect for MacBook Pro/Air and compatible with any other Type-C device, such as laptops, tablets and mobile phones. Supports Type-C pass through 60W charging that allows devices to be charged while the Type-C hub is in use. Powerful, efficient, stable and sleek, the world's most compact nine-port hub fits easily in your palm and helps with your productivity while on the go. One-year manufacturer's warranty. (Size: 11 x 4.96 x 1.52cm)

這款輕巧的九合一轉換器配備長達24厘米的內置線,可將一個 Type-C接口拓展成為九個端口: HDMI、千兆網口、Type-C充電、TF卡 和SD卡讀卡槽、3.5毫米音頻輸出接口及三個USB-A 3.0高速傳輸。 適用於iPad Pro 2018及MacBook Pro/Air,以及其他Type-C設備, 包括手提電腦、平板電腦及手提電話等。此轉換器在提供60W充電 的同時,亦可供其他Type-C裝置使用,為您解決設備接口不足的 困擾。性能穩定、功能強大,可有效提升工作效率,堪稱世上最小巧 的九端口轉換器,輕便易攜,是您外遊時的最佳幫手。一年原廠 保養。(尺寸:11 x 4.96 x 1.52厘米)

HK\$ **980** uss 126

210. VONMÄHLEN

Allroundo® The All-In-One Cable VONMÄHLEN Allroundo。全能型數據線 Allroundo® オール イン ワン充電ケーブル

This all-in-one charging cable enables charging of all common mobile devices, such as smartphones and tablets. The adaptors (one micro-USB, one Lightning, two USB-C and one USB-A) provide the right connection while guaranteeing secure data transfer. Its compact size makes allroundo, a perfect travel and everyday companion. One-year manufacturer's warranty. (Size: 6.5 x 6.5 x 1.9cm)

這款多功能數據線可為各種常用的流動裝置充電,例如智能手機及平板 電腦等。它配備各式轉接頭(包括一個micro-USB、一個Lightning、兩個 USB-C及一個USB-A接頭),可用於連接不同類型的裝置,並確保數據 傳輸安全穩妥。採用小巧便攜的設計,是旅行及日常生活的最佳伴侶。 一年原廠保養。(尺寸:6.5 x 6.5 x 1.9厘米)

нкѕ 300 **USS** 39





Safety Note 安全提示

Due to potential safety hazards, please note that only one Personal Electronic Device (PED) can be charged per in-seat power/USB port/power bank. Multiport adaptor may be used on board provided that only one device is connected. 為降低安全風險,乘客於航機上使用座位電源插座/USB接口/充電器時,只可連接一部電子裝置。



211. PICA-GEAR Action Grip

PICA-GEAR Action Grip腳架系統

アクション グリップ

Take your video and still photography to the next level with this military grade Picatinny adaptive tripod (or monopod) mounting system. This starter kit allows you to connect and operate two devices with your camera simultaneously, with a load capacity of as much as 5kg. Compatible with all Picatinny mounting accessories or devices with a camera screw connection. Two-year manufacturer's warranty. (Size: 18 x 3.5 x 3.5cm)

使用此軍用級可調整式「魚骨」三腳架(或單腳架)安裝系統,拍攝出 更精采的影片與照片。此入門裝備讓您連接相機至另外兩台裝置並 同步操作。腳架的最大承重力達五公斤,適用於可安裝至「魚骨」導軌 的各種配件及其他使用相機螺絲連接的裝置。兩年原廠保養。 (尺寸:18 x 3.5 x 3.5厘米)

нк\$ 620 **uss 80**



This set includes:

- Two multi-purpose clamps for holding your mobile phone, power bank, USB hub, graphic card and more
- Two double disk mounts for GoPro, digital camera or projector
- Storable mini tripod/monopod with anti-slip rubber feet
- Foam handle cover for extra comfort

•輸出: QC3.0 Class A; USB輸出:

DC 5V 2.4A •最大輸出功率:33W

· Handy strap















本套裝包括:

- •兩個多功能夾,可用於固定手機、外置充電 器、USB集線器、繪圖卡及其他適用裝置
- 兩個雙圓盤安裝座,可用於固定GoPro· 數位相機或投影機
- 可收式迷你三腳架/單腳架, 附防滑橡膠腳
- 格外舒滴的泡棉手把套
- 便利的手腕帶









PICA-GEAR

212. PHILIPS Car Charger Adapter Type USB-C

飛利浦 Type USB-C車載充電器 自動車用充電器アダプター タイプUSB-C

This QC 3.0 compatible car charger uses Type-C and Al power intelligent charging technology to boost your battery while on the go. Encased in fireproof PC and ABS material, it comes with anti-slip frosting material and an ergonomic design. Elastic shrapnel secures the adaptor to prevent poor contact while driving. Perfectly sized for travelling, this adaptor features three USBs that are compatible with most Android devices and iPhones, allowing simultaneous charging of multiple devices. Multiple safety protection meets authorised international standards and requirements. One-year manufacturer's warranty. (Size: 6 x 3.2 x 1.5cm)

這款車用充電器配備QC3.0快速及Type-C智能識別電流充電技術,在旅途 上為您持續充電。其外殼以耐高溫且阻燃的PC及ABS材料製成,具有防滑的 磨砂質感。它採用人體工學設計,輕巧易攜,並配備優質彈片,可於充電時 有效固定裝置,防止行車顛簸造成接觸不良。設有三個USB輸出,可同時為 多部裝置充電。大部分Android裝置及iPhone適用。內建符合國際標準的 多重安全保護,讓您安心使用。一年原廠保養。(尺寸:6x3.2x1.5厘米)

нкѕ 240 **uss** 31



LIMITED EDITION 限量版

CATHAY PACIFIC EXCLUSIVE 國泰獨家發售

213. MOOYEE

M2 Macaron EMS Body Massager MOOYEE M2 EMS馬卡龍隨身按摩器 M2 マカロン EMS バディー マッサージャー

This revolutionary, app-controlled micro-current technology (EMS) massager features a unique macaron shape and handy button-free design. It can be attached to your body to relax the muscles, alleviate fatigue, promote blood circulation and relieve stress. It also supports traditional Chinese medicine physiotherapy, such as kneading, acupuncture, cupping and scraping. Ten massage modes are available at 15 different strength levels, adjustable according to your needs. This colour is exclusive to Cathay Pacific. One-year manufacturer's warranty. (Size: 5.6 x 5.6 x 2.3cm)

此微電流隨身按摩器是一款革命性產品。它採用無按鈕機身設計 及獨特馬卡龍造形,只要將按摩器貼附在身體的合適部位,即可 透過專屬應用程式操控,為您放鬆肌肉、減輕疲勞、促進血液循環 和緩解壓力。此產品結合推拿、針灸、火罐及刮痧等中醫理療,提供 十種按摩模式及15級強度,讓您按個人需要調整。此顏色為國泰 航空獨家發售貨品。一年原廠保養。(尺寸:5.6 x 5.6 x 2.3厘米)













HK\$ 700 uss **90**

Safety Note 安全提示

People with epilepsy, open sores or wounds, photophobia, and pregnant or nursing women should avoid using this product. 建議有癲癇症、開放性傷口或皮膚發炎、畏光症的人士,以及懷孕或哺乳中的婦女應避免使用以上產品。







Precision Head Clean hard-to-reach areas 精進刷頭





Two-Minute Quadrant Timer

30-second prompt to move the brush to a different quadrant of your mouth. Auto power-off after two

minutes. 兩分鐘換區計時

每30秒發出警示,提醒您移動 牙刷到另一個區域。兩分鐘結束 後,牙刷會自動關閉電源。



USB Rechargeable **Battery**

Charge your toothbrush anywhere

可透過USB充電

方便您隨時隨地為牙刷充電



Dual-Speed

Mode 1: 28.000 strokes/min Mode 2: 32,000 strokes/min

雙重震頻

模式1: 每分鐘震動28,000次 模式2: 每分鐘震動32,000次





214. SONIC CHIC

Deluxe USB Travel Toothbrush SONIC CHIC 尊尚版USB旅行裝牙刷 デラックスのUSB充電式トラベル電動歯ブラシ

Keep smiling anytime, anywhere, with this rechargeable compact sonic toothbrush. The dual speed precision head provides up to 32,000 strokes per minute while its brush targets hard-to-reach areas for dentistrecommended sonic cleaning action. A two-minute timer ensures effective cleaning. Includes one USB recharging cable, one spare replacement brush head and one hygienic cap. No bulky adaptors or chargers needed. Limited two-year manufacturer's warranty. (Size: 18 x 1.6 x 1.6cm)

擁有這支小巧的充電式聲波震動牙刷,即可隨時隨地展現 燦爛笑容。它配備雙速精準刷頭及牙醫推薦的聲波潔淨 功能,每分鐘可震動高達32,000次,專門針對難刷部位。 設有兩分鐘計時器,確保您妥善清潔牙齒。隨附一條USB 充電線、一個替換刷頭,以及可確保衛生的刷頭蓋。無須 使用笨重的轉換器或充電器。兩年原廠有限保養。 (尺寸:18 x 1.6 x 1.6厘米)

HK\$ 280 **uss 36**